



Rada
Evropské unie

Brusel 8. března 2022
(OR. en)

6970/22

LIMITE

CORLX 240
CFSP/PESC 328
COEST 177
FIN 292

NÁVRH

Odesílatel:	Stefano SANNINO, generální tajemník, za vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku
Datum přijetí:	8. března 2022
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie

Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, předložený Radě vysokým představitelem Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku
----------	--

Delegace naleznou v příloze dokument HR(2022) 62 .

Příloha: HR(2022) 62

HR(2022) 62
Limited

EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST



**Návrh předložený Radě vysokým představitelem Unie pro zahraniční věci
a bezpečnostní politiku**

ze dne 8. března 2022

**Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících
opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině**

HR(2022) 62
Limited

HR(2022) 62
Limited

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/XXX

ze dne [dd. mm 2022],

kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnosti Ruska destabilizující situaci na Ukrajině

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 31. července 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/512/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Unie nadále neochvějně podporuje svrchovanost a územní celistvost Ukrajiny.
- (3) Dne 24. února 2022 oznámil prezident Ruské federace vojenskou operaci na Ukrajině a ruské ozbrojené síly zahájily na Ukrajinu útok. Tento útok je zjevným porušením územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.
- (4) Evropská rada v závěrech ze dne 24. února 2022 co nejdůrazněji odsoudila nevyprovokovanou a neodůvodněnou vojenskou agresi Ruské federace vůči Ukrajině. Rusko svými protiprávními vojenskými akcemi hrubě porušuje mezinárodní právo a zásady Charty OSN a ohrožuje evropskou a celosvětovou bezpečnost a stabilitu. Evropská rada vyzvala k urychlenému vypracování a přijetí dalšího souboru individuálních a hospodářských sankcí.

¹ Rozhodnutí Rady 2014/512/SZBP ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnosti Ruska destabilizující situaci na Ukrajině (Úř. věst. L 229, 31.7.2014, s. 13).

HR(2022) 62

Limited

- (5) Dne 25. února 2022 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2022/327 ⁽²⁾, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP a zavádí zvláštní odvětvová opatření.
- (6) Vzhledem k závažnosti situace a v reakci na vojenskou agresi Ruska vůči Ukrajině je vhodné zavést další omezující opatření týkající se vývozu zboží a technologií pro námořní plavbu. Je rovněž vhodné rozšířit seznam právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují zákazy v oblasti investičních služeb, převoditelných cenných papírů, nástrojů peněžního trhu a úvěrů. Kromě toho jsou nezbytná určitá vyjasnění, aby se zajistilo řádné uplatňování některých zvláštních odvětvových omezení zavedených rozhodnutím (SZBP) 2022/327.
- (7) K provedení některých opatření je nezbytná další činnost Unie.
- (8) Rozhodnutí 2014/512/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2014/512/SZBP se mění takto:

- 1) v článku 1b se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Odstavec 1 se nevztahuje na státní příslušníky členského státu, země, která je členem Evropského hospodářského prostoru, nebo Švýcarska ani na fyzické osoby s povolením k dočasnému nebo trvalému pobytu v členském státě, zemi, která je členem Evropského hospodářského prostoru, nebo Švýcarska.“;
- 2) v čl. 4b odst. 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) poskytnutí veřejného financování nebo finanční pomoci do celkové hodnoty 10 000 000 EUR na projekt ve prospěch malých a středních podniků usazených v Unii nebo“;
- 3) za článek 4g se vkládá nový článek, který zní:

² Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/327 ze dne 25. února 2022, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (Úř. věst. L 48, 25.2.2022, s. 1).

HR(2022) 62

Limited

„Článek 4h

1. Zakazuje se, ať už přímo či nepřímo, prodávat, dodávat, převádět nebo vyvážet zboží a technologie pro námořní plavbu bez ohledu na to, zda pocházejí z Unie či nikoli, jakékoli fyzické nebo právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Rusku, pro použití v Rusku nebo pro umístění na palubu plavidla plujícího pod ruskou vlajkou.
2. Zakazuje se:
 - a) poskytovat technickou pomoc, zprostředkovatelské služby nebo jiné služby související se zbožím a technologiemi uvedenými v odstavci 1 a s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním tohoto zboží a těchto technologií, ať už přímo či nepřímo, jakékoli fyzické nebo právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Rusku nebo pro použití v Rusku;
 - b) poskytovat financování nebo finanční pomoc související se zbožím a technologiemi uvedenými v odstavci 1 pro jakýkoli prodej, dodávky, převod nebo vývoz tohoto zboží a technologií nebo pro poskytování související technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb, ať už přímo či nepřímo, jakékoli fyzické nebo právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Rusku nebo pro použití v Rusku.
3. Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento článek vztahovat.“;
- 4) příloha VI rozhodnutí 2014/512/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

HR(2022) 62
Limited

PŘÍLOHA

V příloze VI rozhodnutí 2014/512/SZBP se doplňují tyto položky:

„Russian Maritime Register of Shipping (Ruský námořní rejstřík plavidel)“

